



STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA – MĚSTSKÝ OBLASTI O OSTRAVA-JIH		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	329	DJK
rok	poř. číslo	zkr. odb.

SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace
č. 13/021/58/15

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen “poskytovatel”)

2. Název příjemce: : Městský fotbalový klub Ostrava
se sídlem : Novoveská 63/34, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory

právní forma : spolek zaps. ve spolkovém rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 8583

zastoupen : Viliamem Ďurišem, předsedou

IČ : 265 54 208
DIČ :
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : ČSOB, a.s.
číslo účtu : 237901501/0300
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti sportu
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Podpora celoroční činnosti Městského fotbalového klubu Ostrava", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 20.000,- /slovy: Dvacettisíckorunčeských/**.

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na provozní náklady, pronájmy, propagaci, dopravu, ubytování, opravy a udržování, ostatní služby, spotřební materiál a ceny dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejhospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/58/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případně změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty)**. Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti sportu", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společností, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činnostmi, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních

- materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
 - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
 - 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne:

30. 3. 2015





za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta

V Ostravě dne:

30. 3. 2015

Městský fotbalový klub
OSTRAVA
IČ: 265 54 208
číslo klubu 8060661



za příjemce
Viliam Ďuriš

Projekt : Podpora celoroční činnosti Městského fotbalové klubu Ostrava

1. Stručný popis projektu

Je to jediný projekt našeho fotbalového klubu v letošním roce, kde jsme spojili veškeré naše aktivity a činnosti a do projektu nebudou zapojeni jen naši členové, ale široká zejména školní veřejnost. Projekt celoroční podpora Městského fotbalového klubu Ostrava je určen na podporu činnosti fotbalového klubu zajištění vhodných tréninkového procesu zejména v pronajatých prostorech na území městského obvodu Ostrava Jih.

V roce 2014 nám bylo zapůjčeno do užívání školní travnaté fotbalové hřiště na ulici Středoškolské, kde je zapotřebí rekonstrukce hrací plochy. V současné době zajišťujeme svou činnost v pronájmu střední školy dřevozpracující U studia 33 a v tělocvičně střední školy společného stravování na ulici Krakovská kde jsme žádali rovněž o pronájem nově vystavěného travnatého hřiště ještě před jeho otevřením. Vedení školy naší žádost odmítlo a dalo přednost jiného subjektu. Mistrovská utkání a jeden trénink týdně máme na travnatém hřišti na ulici Volgogradské (Sareza). Největší náklady na naši činnost tvoří pronájmy a proto hledáme dlouhodobě zázemí, kde bychom mohli provozovat svou činnost. Realizaci projektu chceme uspořádat halové a venkovní turnaje a rovněž se chceme zúčastnit fotbalových turnajů určených pro dané věkové kategorie. V průběhu školních prázdnin pořádáme pro naše členy sportovní a ozdravné pobyty v klimaticky lepším prostředí. Nejsme výběrový klubem a proto má u nás každý kdo splní základní pravidla jako například věk a zdravotní stav. V současné době tvoří naši členskou základnu děti ve věku od 7 do 15 let v celkovém počtu 60 dětí ve třech věkových kategoriích starší přípravka, mladší žáci a starší žáci. Stále roste zájem děvčat a dětí ze sociálně slabších rodin, kterým se snažíme pomoci. Trénujeme třikrát týdně a pravidelně hrajeme mistrovská utkání nebo turnaje. Snažíme se děti naučit spolupráci v kolektivu, zlepšovat jejich pohybové a fotbalové dovednosti a zejména preventivně působit na chování. V boji proti vlivu negativních jevů současné společnosti jako je drobná kriminalita, užívání drog a návykových látek se nám daří děti pravidelnou sportovní činností chránit. Podpora rodičů je často minimální a proto je práce často hodně náročná a složitá. Realizaci projektu chceme pokračovat v nábore nových členů a jejich zapojení do celoroční činnosti. Zajistit pro naše hosty na turnajích ubytování a pro naše členy zajistit částečně náklady na dopravu a ubytování na sportovních pobytech.

2. Časový plán a doba trvání projektu

Časový plán projektu je celoroční včetně školních prázdnin kdy pořádáme pro děti různé krátkodobé akce. Termín realizace projektu od 1.1.2015 do 15.12.2015.

Projekt zahrnuje tréninkový proces třikrát týdně a víkendové mistrovské utkání a turnaje. Turnaje jsou celodenní nebo dokonce dvoudenní. Pobyty trvají od 6 do 10 dnů.

3. Místo realizace projektu
<p>Místem jsou travnaté hřiště a tělocvična základních a středních škol na území městského obvodu Ostrava Jih (U studia 33, Krakovská, Volgogradská, Provaznická, Mitušova) Travnaté hřiště společnosti Sareza na ulici Volgogradské V Ostravě Zábřehu. Hřiště s umělým povrchem rovněž společnosti Sareza v Ostravě Zábřehu a podobných hracích plochách na území města. Turistické ubytovny a rekreační střediska podle volné kapacity a ceny pronájmu.</p>
4. Cíl realizace projektu
<p>Cílem projektu je zabezpečit pravidelnou a celoroční činnost Městského fotbalového klubu. Zajištění vhodných tréninkových ploch a v zimním období tělocvičen pro všechna družstva a zajištění sportovní haly a tělocvičny na pořádané turnaje. Zajištění pomoci při dopravě a ubytování pro děti ze sociálně slabších nebo početnějších rodin . Doplnění potřebného sportovního a spotřebního materiálu (tréninkové pomůcky, oblečení, míče, dresy, obuv aj.) Udržet současnou členskou základnu a dlouhodobě doplňovat nové členy. Přivést k pravidelnému a dlouhodobému sportování co nejvíce dětí bez sociálního vlivu. Preventivně působit proti vlivu negativních vlivů naší společnosti, Zlepšovat pohybové a fotbalové dovednosti našich členů a rozvíjet jejich talent a nadání. Cílem je rovněž větší zapojení rodičů dětí do činnosti dětí a tím zvyšování jejich sebevědomí. Celoroční podpora sportovní činnosti dětí a mládeže je hlavním cílem projektu a zvyšování členské základny už od nejmladší kategorie kde práce velice náročná, ale seznámení se základy hry formou hry a zábavy je v současné době velice důležité pro budoucí sportovní činnost.</p>
5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)
<p>Projekt je určen zejména pro naše členy v předpokládané počtu 80 dětí ve věku od 7 do 16 let a také široká veřejnost na akcích (turnaje a pobyty) 20 – 30 dětí. Akce určené pro základní školy v předpokládané počtu 60 – 80 dětí.</p>

Velom Denis

Datum a podpis statutárního zástupce: 10.1.2015

Název projektu: Podpora celoroční činnosti Městského fotbalového klubu Ostrava.

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	20 000,00	10 000,00
Vodné a stočné	10 000,00	5 000,00
Elektrická energie	10 000,00	5 000,00
Pronájmy celkem, z toho na:	40 000,00	20 000,00
Pronájem a služby spojené s nájmem tělocvičen a hal	20 000,00	10 000,00
Pronájem travnatého hřiště a umělé trávy	20 000,00	10 000,00
Propagace celkem, z toho na:	30 000,00	15 000,00
Výroba a potisk reklamních předmětů	20 000,00	10 000,00
Vyvěšení a vylepení plakátů	10 000,00	5 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	50 000,00	25 000,00
Doprava materiálu	10 000,00	5 000,00
Doprava osob na akci	40 000,00	20 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	50 000,00	25 000,00
Ubytování účastníků akce soustředění	30 000,00	15 000,00
Ubytování účastníků akce na akcích (turnaje)	20 000,00	10 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	90 000,00	45 000,00
Opravy a udržba travnatého hřiště	60 000,00	30 000,00
Sekání travnatého hřiště	30 000,00	15 000,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	20 000,00	10 000,00
Služby spojů a internet	20 000,00	10 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	60 000,00	30 000,00
Dresy, trenýrky, štlupny	20 000,00	10 000,00
Tréninkové oblečení bundy, tepláky	20 000,00	10 000,00
Míče, tréninkové pomůcky,	20 000,00	10 000,00
Ceny celkem, z toho na:	40 000,00	20 000,00
Poháry pro družstva	10 000,00	5 000,00
Medaile pro účastníky akce	20 000,00	10 000,00
Věcné ceny pro nejlepší	10 000,00	5 000,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	0,00	0,00
CELKEM v Kč	<u>400 000,00</u>	<u>200 000,00</u>

Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	60 000,00
Příjmy od jiných subjektů	25 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	100 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	15 000,00
CELKEM v Kč	<u>200 000,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

10.1.2015

Michal Dvořák

Městský fotbalový klub
OSTRAVA
IČ: 265 54 208
číslo klubu 8060661